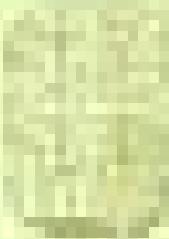




兩垣奏議 伯仲諫臺疏草

西臺摘疏 敬脩堂釣業



西

臺

摘

疏

吳尚默著

中華書局

叢書集成初編

兩垣奏議（及其他三種）

中華書局出版發行

（北京王府井大街三十六號）

秦皇島市資料印刷廠印刷

一九八五年北京新一版

開本：七八七乘一〇九二毫米 三十二分之一
統一書號：一七〇一八·一五一

此據涇川叢書本
僅印初編各叢書
有此本

西臺摘疏

西臺摘疏

明 元垣吳尙默著

蜀中情形疏

巡按四川監察御史吳謹題爲奉命按蜀，謹據所聞蜀中情形，以仰恩軫恤，借籌控馭事，職濫等西台。一年所矣，碌碌班行，媿不能勉圖建白，以弼主德而匡聖治。伏不以職爲不肖，於役西蜀，夫巡方而按所屬，固職之官守耳。第按蜀與按各省不同，蜀固越在甸服數千里外，扼蕃苗而襟夷漢者也。按今日之蜀，與昔日之蜀又不同。今日之蜀，固一殘於播，再殘於蘭，家屠戮而戶溝瘠者也。播酋犯順，殲之而郡邑其土矣；傾民力以藉其土，又傾民力以固其土，而蜀已殲，蘭酋作難，驅之而掃清其穴矣。傾民力以空其穴，又傾民力以衛其穴，而蜀又殲，蜀旣疲敝矣。賦亦庶幾竄息，籌蜀者曰：獨不得奢賓父子獻俘執馘，以結此一局，而猶可幸且夕安枕也。何意貴陽失利，喪我師而擒撫臣，彼旣再逞於窮蹙之後，必難忘情於敗亡之恥。彼旣跋扈於新集之衆，必不能絕念於故居之土。朝廷議兵，議餉，議督兵督餉之臣，遂急黔而緩蜀，唇齒相隣，安危相倚，黔之剝膚禍不在近，蜀之震隣患不在遠，則以計軫恤於蜀，而軫恤急，以計控馭於蜀，而控馭急矣。永寧遵義土城一帶，必不得旦夕撤兵，寧獨不得撤也。且當厚其屯聚而嚴其扞禦，時其訓練，而遠其偵謀。第不知兵何兵也，更番漢民之老羸，莫必其力，借戍夷徼之健兒，莫必其心，以尺五之虛藉，克行間之實伍，徒靡供億，以烏合之孱衆，擾獸擾之窮寇，何當冲擊，則屯兵宜議也。兵一日不撤，必

不能一日無糧。誰輸征而供辦。此則兵燹凋瘵之遺黎也。自蘭酋發難以來。見征不足。且預征矣。額派不足。且加派矣。三年內已不啻剜肉及心。浚膚及肌。瓶罍俱罄。計無復之。且至寧不有其田地。輕以予人。而不得。又寧不有其家室。輕去鄉而莫顧者。則措餉宜議也。兵不能無糧。即不能無運糧之夫。誰竭蹶而供役。此則亦兵燹凋瘵之遺黎也。輓輸之勞跋謬之苦。至四鍾不足致一鍾。且半奔命殞身於此。而十不得六七返。當事諸臣。於是議舟運。而山川險阻。道理迂迴。舟所不能行者。固多也。又於是議接運。而兵方嚴督於堵截。或難遠離於信地。運之所接者。亦有限也。則輓運宜議也。逆酋窮蹙以遁。固知勢之不支。滅此朝食無難。獨以此乞兵。彼乞餉。東爲秦庭之泣。西爲魏符之假。勾連族類。以作怒臂之蝗。然而狐兔之悲切相關。犬馬之羈勒有術。此輩雖陰爲犄角。弭以朝廷之威靈。則無不聳。雖間有觀望。激以朝廷之明信。則無不聳。是不可不離散其黨。而黨何以離散也。跳梁者一蘭環三面而窺伺者。且數十蘭。曰改土爲流。蠶食且及我朝廷。車書一統。幅員萬里。何所藉此。林箐以拓我疆土。獨以逆酋不軌。無所逃於天誅。一日渠魁授首。而各入其人。各土其土。朝廷又何利焉。所當明白曉諭。以安其反側之心者也。是在開釋其疑。而疑何以開釋也。黨援者罪在不赦。若帖焉效順。如烏蒙川雅等。皆奉正朔。唯謹者也。此不可不用加獎。何也不獎。其恭而效順者。不足明。負國者之爲逆也。戮力行間。如邑梅石耶平恭石柱西陽諸土司。皆衝鋒陷陣。立有功次。此不可不按其功次。取爲敍賞。何也不賞。其忠而效力者。不足明。鼠竄者之爲觀望也。是在朝廷下尺一之詔。沛如綸之音。拊緝流離慰安反側。念此蜀兵蜀餉。杼軸皆空。庚癸頻呼。乞勅計臣。

力爲設處，量行協濟。此亦翳桑之壺餐，而旱魃之涓滴，不則額外之徵，如典舖、稅契、夫馬等項，斷不宜一概科派，復爲削鐵之計。再作焚林之樵，又念衝城犧穴，矢石同嘗，燐爛可念。乞勅樞臣查明前按臣敍功一疏，凡土司有功可紀者，量爲加銜加賞，以旌其勞。卽地方士民倡義守城，捐資助餉者，竝與甄別，列之賞格，以作其忠義之氣，而鼓其效用之志。此朝廷勞來寬恤之恩，而亦激勵鼓舞之權，所以收蜀之前局而不虞黔之後敵者也。臣凜簡書以按此一方，何以宣其恩而奉行其權哉？察吏而已，何以察吏哉？察吏於安民而已矣。當此瘡痏未起，鴻雁初集，多方體恤屯兵，而不見兵之害，征糧而不見糧之苦，督運而不見運之累，出之湯火之外，濯之清冷之中，所謂仁吏也。廉吏也，循良吏也，頹獎之弗敢後。當此諸夷連交，窺關號澤，駕扼以法，而不生彼之心，羈縻以恩，而不損我之威，去逆取順，與之休息，所謂能吏也。智吏也，幹濟吏也，頹獎之弗敢後，不則必不能浮採其赫赫之聲，而漫抑其悶悶之政，必不能毛舉其繭絲之能，而薄收其保障之功，必不能近信其善事，上官巧獵之聲譽，而遠遺其求瘼下民拊摩之實惠，必不能徇其牆壁之厚，奧援之深，而不一諮於閭井之情，匹夫之口，有一於此，則六察之所不載，而職之所溺也。職陞辭往矣，在巡方則言巡方，巡方在蜀則言蜀，惟嚴行申飭，俾得藉天語之宣布，以寧全蜀之宇，以無隙越巡方之職，則愚臣幸甚，川蜀幸甚。

博採道將之議疏

巡按四川監察御史吳謹題爲博採道將之議，以守爲攻，以屯爲守，少甦極罷，徐圖善後，事臣之奉命按

蜀也策蜀者曰必殄滅逆蘭父子誠而俘之以獻明天子蜀之策臣者曰其庶幾扶瘡肉骨溶潤枯以俾我殘蜀獲有寧宇也臣於兩者不能置一對及臣入蜀蜀兵之號於臣曰是且楞腹而陣滌釜而需蜀民之號於臣曰是且鬻子而供委骨而輸諸將之爲兵請命者曰何以應庚癸之呼而士飽馬騰以圖大創諸有司之爲民請命者曰何以拯彫瘵之衆而寬徵罷運以獲息肩臣於兩者不能置一畫蓋蜀之兵連四五五年矣不啻皮毛俱盡而髓骨皆枯矣法曰鈍兵挫銳屈力殲貨今日蜀兵之謂也又曰國之貧於師者遠輸遠輸則百姓貧今日蜀民之謂也今日之蜀如馬之極疲而策不前者然此須時其飲食息其筋力則可而復驅之走峻坂有立斃耳又如人之病尪羸而初起者然此須飫以梁肉服以參朮則可而復藥石攻之元氣愈索矣猶且曰罪人之未得蜀局之未結夫罪人一日不得則軍興一日不已軍興一日不已則餉運一日不歇嗟此頹尾餘生犢首子遺不轉而溝壑則挺而走險耳此萬不可再得之蜀民者也且亦有窺於逆蘭之形勢矣逆曾父子隻然一身如孤雛弱鼠誠得而搏之一壯夫之力耳第其所憑者前巖而後箐所倚者左狐而右兔我以千騎萬卒擊之而不足彼以一人竄匿之而有餘我從烏道一綫環攻之而不得彼從千窟百穴奔投之而無不可則此一曾者可以間獲可以購獲可以誘獲而必不可陳兵方駟以獲間獲購獲誘獲者可乘機可觀會可因勢制權而必不可卒得之旦夕歲月間也以民若此以賊若彼奈何驅必不可再困之民追必不可卒得之賊則莫若退而議守守者宿兵也無徵發無遣調無誠於旌旗枹鼓之驚無虞於雞犬麻桑之擾而所寬於民者十之一守者主待客也逸待勞也

其虛冒可覈也。其老弱可汰也。其兵伍可減也。而所寬於民者十之二三。然而形之敵必從之。予之敵必取之。以利動之。以本待之。則未必非坐而制敵之勝算也。永寧一路。秦列之蜀郡。漢收之益部。唐宋以來。稱蘭州。非不毛之地。遼義自永安莊直至附郭。皆平洋膏腴數萬頃。此皆不闢而可田。不墾而可耕也。則莫若羣而議屯。嚴督諸將官覈所部若干兵。責種田若干畝。比西成各報收穀若干石。足支月糧若干日。如是。則一年二年可免輓運之苦。而所寬於民者十之四五三年以後。量徵其稅。以充月餉。而所寬於民者十之六七。且此沃土之區。曾蟠踞之。以爲生聚。以養成尾大之患。曾據其利。而曾叛我。我據其利。而我制曾矣。曾以在穴蛇鼠旁睨而扼我曰。食不繼。兵必撤。兵撤而彼乃可尾其後。若我收利於屯。不掣肘於餉。彼窮蹙子。曾能長作穴中蛇鼠哉。此諸葛武侯所以北伐。而趙營平所以制西羌也。此我自蘇困之術。而正坐困賊之術。自固其圉之術。而正遠壯其猷之術。一時濟變通窮之術。而正百世永賴永利之術。督臣與臣。臣與道將諸臣。嘔血瀝心。百千擘畫。無以踰此。但一時所需牛種器械之資。約費萬餘金。當及時分給之。不能待。又當專設一道臣駐永寧。帶管下南遼義兼清軍屯田之銜。調兩府廳一於遼義。一於永寧。而分理之。乃屯政有所責成。而轄制衛所統隸會長。亦於焉攸屬。夫牛種之需。督臣與臣。自當設處以給。而立以專官。攝以分理。則在皇上垂念封疆。軫恤彫疲。下部臣而酌議之。非臣所敢專也。此臣區區一念爲蜀請者也。夫寧獨蜀也。今天下力疲於征調。財匱於轉輸。政事縮於補苴。風俗敝於虛耗。在在見不足之形。有奄奄莫能終日之勢矣。及今而挽回之。大約在培命脉。葆元和。而耀威張。武爲緩。在固榮衛。綱

牖戶而遠勤遐暢爲緩。在廣收拾惠安集而興師問罪爲緩。得此意而存之。榆關之於敵。黔之於水西。皆可佐籌一二也。理合具題。伏乞勅下該部從長採酌。將屯種攻守之策。專官分理之制。速爲議覆。則天下之所徵藉休息而底定之者。豈獨西南一隅之蜀也。爲此具本謹題請旨。

蚤勦大舉疏

巡按四川監察御史吳謹題爲撻伐之事任甚重。會勦之機宜已審。懇亟允督臣接濟之請。蚤勦大舉。以奏膚功事。西曾一局。兵連禍結者五年於茲。頃以黔之督臣改而歸蜀。若曰。是固能制逆蘭之命。以奠安蜀土者也。以熟於料蘭者。料水西諸酋。番於奠蜀者。奠西南一隅。不啻西羌之屬。趙充國而西夏之倚范仲淹者。乃督臣亦毅然自任。凜然卻顧。簡大將偏裨而分授焉。期會三省諸撫臣而八道布置焉。蜀之進兵也。扼諸夷之要害。而三路屯聚焉。故請兵以二十萬。而請餉以百萬。其請兵必以二十萬也。深計逆酋之狐連而免合。狼奔而豕突。非分攻不足弱其力。非合擊不足蹙其勢。固將爲萬全制勝之術。以圖一逞。而請餉之僅以百萬也。則深慮國事多艱。民生如燬。猶不敢什昔者任事蜀中。兢兢持算計。奇贏之苦心。伏讀溫綸下部。卽與措處給發。淵哉聖慮。不忘念西南半壁。而爲督臣計。周且決也。乃該部酌覆。又鰥鰥然慮太倉之如洗。而九邊之正餉。常告缺焉。夫國儲懸磬。邊餉時匱。無論司邦計者。抱仰屋之嘆。卽封疆外吏恤緯之私憂。過計不勝如擣也。第以五六 年披猖日甚之寇。欲殄而殪之。自督臣以黔之督撫諸臣收拾不來之疆宇。欲底而定之。自督臣。此其仔肩何重。而委任何專重責之仔肩。輕界之事權。專屬以委

任。僥倖以便宜。將令督臣何以展布四體。握擒縱之柄。而酌勦撫之機。不乃馳驥驥之足。而故墊之。掉孟
賁之臂。而故掣之耶。且該部之所以予督臣者。又可疑也。其予之也。以楚未解發之六十萬。又以蜀請留
之十九萬。夫楚未解發之餉。果盡以畀督臣。豈不足藉爲調度徵發之資。少佐緩急。乃黔撫臣新任事矣。
能悉黔之敵賦。以從事而不一仰給於楚乎。恐彈丸之黔。數年屠痛之黔。勢必不能。則此六十萬者。必不
能朝檄楚而夕釐蜀也。蜀之請留各項錢糧。是督臣舊撫蜀時。所乞停起運。以充用兵精餉者也。自軍興
以來。允留者五年矣。新撫臣涖任來日。練兵日訓士。日繕器械。峙糗糧。振頓爬梳。着着精實。以預儲督臣
援黔之需。而蜀事又有不止此者。流賊出沒。神宣諸驛。則調兵而北。獮番蹂躪小河水。進諸堡。則調兵而
東。孰非藉此續命之膏。輕重布而盈縮施之者。則此十九萬者。必不能此沃焦而彼潤涸也。名予之。而實
無裨於握算。則何益。督臣無米之炊乎。願該部爲督臣深計之也。該部之意曰。駐兵屯種。爲第一義。夫屯
種之舉。臣首言之矣。詞臣。寺臣。餉臣。相繼言之矣。卽今黔按臣亦周悉言及之。第此一議也。便於竭蹶輓
運之衆。而不便於河上逍遙之兵。便於焦勞徵解之有司。而不便於尅扣虛冒之債帥。遍野皆流離荒蕪
之產。而曰無土可墾。滿目皆膏腴潤沃之區。而曰無田可耕。揀其老弱。占役之伍。莫非于耜舉趾之夫。而
曰妨守妨戰。稽其冒領虛扣之糧。莫非銚鏗未奪之資。而曰無牛無種。苟非新推二監軍任怨任勞。不憚
胼胝之苦。以全副精神。專注之於此。則屯政終成啖糱餅。而士之飽膳何日。民之息肩何日也。此臣不得
不從計。臣後倦復剴切責之者也。伏乞勅下該部。亟議所請百萬之餉。以接濟撻伐之用。而又嚴督二道。

臣力行屯種以甦疲民輓連之苦則西南四省所藉覆宇者無涯量也爲此具本謹題請旨

覈敍平蜀功罪疏

巡按四川監察御史吳謹題爲蜀難既靖閭穴盡掃謹覈敍文武功罪以示激勸事竊惟逆酋父子之發難也雄據渝城而渝城恢復矣攻圍省會而省會安堵矣屠略四十郡邑而郡邑漸次廓清矣一鼓成淝水之捷三戰復壽陽之境五風依故國之都四陳入新豐之宅舉皇上舊時之土宇完完全全還之皇上斯亦宣暢武功掀揭殊勳已獨以官兵進取忽有江門等處之敗維時狼子之心孔熾蟻怒之臂益張糾結水西烏撒諸夷之黨連蛇豕以爲羣鼓煽都都卜昏楊保之舊民聚蚊蚋而成禦東劫西構左衝右突蓋自建武以至遵義二千餘里無不鹿挺險而豕橫突矣督臣朱燮元與前按臣張論晝夜枕戈嘔心擘畫會議道將分布伍路以爲捍禦長寧建武二路監紀則原任僉事劉可訓知府鄭朝棟同知段師文推官胡平表將領則參遊張邦紘范繼道加銜將官潘映奎王懋官等也納谿一路監紀則原任參政閻夢得副使李仙品將領則參將林兆鼎加銜將官鄧懋官劉養鯤等也仁合一路監紀則原任參政王世仁副使徐如珂將領則將官羅乾象薛來衍譚大孝王元弟馮世修等也桐梓落紅一路監紀則參議趙邦清僉事盧安世將領則副將沈崇極秦衍祚加銜將官侯良柱鄧朝用等也遵義綏陽一路監紀則原任參政吳國仕將領則加銜將官陳一龍趙文進駱麟等也嗣有遷轉新任陸續改委則入永寧者原副使謝渭也入綏陽者則原推官李必達也入梓桐者知州朱毅臣同知商良弼也入仁懷者推官蔣化龍同

知劉鼎新也。新任遵義道，則副使侯國、遵義府知府胡悅安也。賊兵出沒納谿之間，奉新命，建大將軍旗鼓，駐劄納谿者，總兵李維新也。分督五路餉務，飛輓以時，而轉輸不竭，則原任參政陳龍光、吳光義，副使赫奕、僉事錢時，知府劉澤大、余新民，同知翟文簡、王國治，劉國藩，通判梁文輝，推官周嘉誥，知州黃立言、楊汝昇，商之森，知縣韓應龍、鄒昌魯、岑昌運，程士昇、張堯揆、趙明戴、周惟軒、耿培等也。集兵一十六萬之衆，轉戰二千餘里之間，屢血一二年之苦，摧鏑數百戰之勞，跋涉峻岐折坂之危，凜吸腥風，遭露之毒，或彼突攻而我禦其鋒，或彼堅陣而我拔其轍，或偶遭重圍，批中堅而直出，或先受敗壞，鼓暮氣以收功，或分布策應，潛搗其後勁，或連營對劄，明扼其前茅，人人舉鵬力以揚威，處處燿犀渠而賣勇，一戰於高縣，賊勢方張，官兵望風爭奔。劉可訓提劍一呼，三軍氣倍，扼險樹柵，列營結陣，而擒斬其奸細百餘輩，焚其營壘三十五門，且分路尾其後，斬首三百一十七名。羅乾象率譚正修、譚正常、覃寅化等大戰，斬功三百三級，而仁懷土城等處，遂以恢復。一戰於落紅口，而盧安世、同沈崇極、秦衍祚、張奏凱、舒洪烈等，屢戰屢捷，擒斬六十六顆，燒其營房一百六十餘間。一大戰於長寧，賊兵四面夾攻，山谷俱震，胡平表、鄭朝棟、李泮等連寨結營，囊沙劄水，對陣而擊。劉可訓、范繼道等各盡發援兵合應，既放水衝沒，又併力截殺，當擒其僞將軍李楫，斬級六百四十七顆，生擒五十八名。時賊兵殺戮者滌沒者，逃散者不計其數。賊父子相失，竄埋草間而宵遯，然困獸之鬪益狠，虓虎之征愈猛，又輦金帛借水西阿烏迷馬步兵八九萬，先犯我遵義安羅，而守將侯良柱、陳一龍等潰矣。再犯我落紅口，而將官張奏凱等潰矣。督臣又展轉而計曰：我

兵分五路而路復五六分之馬步多寡之數實不敵也乃屬閔夢得督鄧懋官劉養鯤等列陣納谿以示敵密檄李維新李仙品督同秦翼明等兵俱改蘇長寧會兵而進於是張令秦國俸李鴻功劉宗良盧世卿等一戰於麻糖坎再戰於瀘州衛而洗燬其九姓二長官司一帶營寨生擒其僞都司參將等八十五名斬級五十七顆秦翼明秦拱明秦可等戰於青山崖直上第二洞擒其僞丞相并妻妾二人斬級二百一十六顆生擒一百五十九名燒燬其營十七所劉養鯤鄧懋官畢應台等戰於馬克橋而擒其僞將柳元儒次第打破仙人寶月橫山八甲中弔三溪等處燒燬其衙舍營寨斬級六百七十二顆斯時也賊各路守隘之兵盡散聚於土地坎會集水西烏撒諸援兵欲效破釜之計將爲捲土之圖厚出犒賞憑高踞險欲與我兵決一死戰大將麾諸將進莫有應者李仙品劉可訓鄭朝棟厲聲趣之曰有進無退當以身先於是秦翼明兄弟與馬齡郭起柱秦可等願任前驅四鼓發兵天明接陣鏖戰至午斬其僞總兵吳繼周賊遂披靡奢賓亦被創蹶去奪其所乘馬併僭僞儀狀斬其級八百一十五顆生擒一百五十八名被傷溺水者無算於是二酋知大勢已去盡焚城中屋廬列兵紅崖山上大小官兵四面追逐走金家山又走獅子山共擒獲有名頭目周邦大徐應龍妖教首劉明選等一百一十三名斬級一千二十八顆城中男婦投出二萬餘人而永城遂定鄭朝棟督王懋官周良材等攻天臺圍夷目羅甫羅于朝父子率兵數千投降獻出酋寄金女冠段疋等物一百一十八件羅乾象譚正脩等陸續攻破白崖楠木樂用青岡等圍又攻破銅鼓等寨斬功二百六十二級招降羅書成舒廷采等苗夷萬餘家而附近永城之夷目俱定

然而狐兔悲切之情，徵風召雨，猿狹難馴之性，起蟬飛蜂。水西援兵又分兩路而驟至矣。一路出古蘭王世仁、徐如珂督羅乾象、譚正脩等設伏以待，兵至大戰兩晝夜，斬其惡目魯仲賢、軍師羅奇，割級四百五顆，跌溺死者無算。而蘭州之九鳳樓化爲燐燼，數代之墳墓掘爲墟土，一路入永寧，剗新寨不動。李棲鳳、李維世、李棲凰、李維忠攻而破之，而薛來衍打官斗山，胡汝高畢應台攻木角、豬觜二等，范繼道攻水潦、張奏凱、王正相、張洪烈攻馬湖鬼么餘如牯牛、酸棗木、姜馬蝗發窩、滑石諸圍寨俱相繼俛首聽撫，獨憑崖負險，展轉深入，大將親提兵抵馬鈴河，而愈追愈深，莫窮梟首之誅。時前按臣溫臯謨諭命入境，方下車，即詣瀘州，與督臣再申軍令，大捐犒餉，以廣勵諸士之氣。鄢家渡之劄，幾爲所綏，而忽偵其奸，三路之攻，幾爲所懾，而卒摧其鋒。出瀘州則張令、張學禮等連戰大捷，而斬其級一百一十顆。出永寧後，則劉養鯤等據險堅守，而賊衆不敢窺，左足出永寧東門，則方虎斬其頭目落馬，總鎮親督大戰，斬其級九百三十顆，而賊遂夜遁以去。蓋自大壩、卜昏諸夷金鉢所過，土靡瓦解，魚驚鳥散，而雞厥、鍋厥、白崖、白撒、葵豆、白旦、對車、小水、長江以內，無不澄氛廓祲。若霜風之捲秋箨矣。之役也，摧九嬰之浹夷、三苗之墟，彎弧四連，五合之衆委亂，骸而稽盤，長驅懸車束馬之道，垂建瓴而騰空。元雲結陣，風聲鶴唳皆兵，赤日歛金匹，馬鰥輪無返窮，廬聚處之穴，炳爲彌山彌谷之塵。犬羊世守之區，盪爲我疆我理之土，奔獫蠻而解瓣，奚翅裏殼斷藤之峽，銘紅崖而勒石，何止伏波銅柱之鄉。驅逐若彼，蕩洗若此，斯不足大快殺戮文武之憤，而盡雪攻略城池之恥也哉。獨以父子二酋負命窮山，游魂僻洫，罪人未得孽本，以故援枹鼓、臥金

鐵之士三年來盼闕廷而不獲一命之褒乃今逆寅已授首矣屍寸斷而骼一炬刑僇爲最酷戈內操而兵外應設購爲最奇臣以行役將竣之時幸睹插羽之報方誕將天威以獎率三軍前終逆幽一局後且誓旅揚麾共急黔難而蚤奏西南耆定之功也尙待何時不爲控鳴於皇上之前哉我皇上鴻猷元暢神略遐宣天助順而人助信百爾有位無不闡揚聖武而廣布之黃閣重臣運斗杓而調元化弼亮在安攘揆奮之外大司馬握重本根之地張皇六師大司農持籌盈縮之總誕修六府兵垣諸臣以嘗諤著頗牧之聲職方諸臣以簡閱羅桓赴之英則寵殞自有殊典先督臣方拯焚溺而解渝於厄旋披冠髮而勤煥之急秦楚諸撫臣憂厝火而切同讎之義綢牖戶而修于鄰之震則論賞自有別格皆非臣所敢僭擬也謹據督臣敍述之本末參以臬司會同諸司道覆勘之功次別白而差等陳之總督貴州四川湖廣雲南廣西等處軍務兼理糧餉兵部尙書兼都察院右都御史朱燮元鉅力六鰲負地偉獸八面擎天奠魚鳧於搶攘中再復漢京日月驅氛祲於要荒外丕揚周旅霆雷神紀妙五閭之機用奇用正恩信假七縱之術攻力攻心始終拮据者六七年風塵勞於飽歷西南底定者四五省赫濯訖於遠贐功與河山同垂賞應帶礪竝永先任按臣今陞大理寺寺丞張論風猷肅當道之輪霜氣寒尙方之劍單車下倥偬之際一腔忠義告天前箸借折衝之籌滿腹甲兵藏地岳山易貌草木知名前按臣溫皋謨孤騫突兀班心駭厲震宣城外法肅之綱之紀元熊赤豹皆馴才兼維文維武封豕長蛇遠屏三巴法曜半壁甘霖督餉御史丘兆麟含性神羊之特赭姿天馬之騰節擢標格以千尋才委波濤而萬頃經術出其餘緒關中芻挽雲